

拜登患前列腺癌擴散至骨骼

透過藥物治療延長壽命 特朗普奧巴馬祝早日康復

美國前總統拜登的辦公室周日（5月18日）證實，拜登確診患上惡性前列腺癌，且癌細胞已擴散至骨骼，屬於第四期癌症。醫學專家指出，前列腺癌的癌細胞一旦轉移至骨骼即無法根治，不過透過抑制鞏固劑等療法，患者可存活5至10年並非罕見。

聲明稱，82歲的拜登上周因泌尿病徵加劇求醫，5月9日檢查發現前列腺結節，上周五確診為前列腺癌。在關於前列腺癌的癌細胞生長速度與擴散風險、以10分列為最嚴重的格利森評分（Gleason score）標準中，拜登的病徵屬9分，意味情況非常嚴重。聲明表示，這種癌症對於荷爾蒙較為敏感，可進行有效控制及治療。拜登正與家人及醫療團隊討論治療方案。

長子2015年因腦癌去世

杜克大學前列腺癌專家穆爾稱，前列腺癌出現骨轉移的患者，經有效治療仍可維持較長壽命。穆爾稱他經常診治與拜登同齡、病情相似的患者，「過去10年間，這類病患的存活率幾乎增加兩倍。」中佛羅里達大學醫學院助理教授布拉姆巴特也表示，即使是高危前列腺癌患者，也可維持良好生活質素，醫療團隊可結合多種方式制訂治療方案。

美國聯邦衛生機構統計，前列腺癌是美國男性最常見的癌症，預計今年全美會錄得約31萬宗新個案，佔所有癌症新個案超過15%，預計今年會有超過3.5萬名患者因此病去世，佔所有因癌症致死個案約5.8%。



■拜登上載自拍照，夫人吉爾及寵物貓陪伴身旁。網上圖片

拜登是美國史上最年長的總統，任內屢遭質疑健康狀況欠佳，去年在民主黨內部壓力下，宣布不再尋求連任。拜登曾於去年接受健康檢查，當時獲評估為仍適合繼續擔任總統。拜登曾於1988年接受腦動脈瘤手術，他的長子博·拜登於2015年因腦癌去世。

拜登發文附自拍照感謝支持

拜登周一早上發文，是他被診斷患癌以來首次發表講話。他表示「癌症影響着我們所有人」，並附上一張自拍照，照片中他面帶微笑，夫人吉爾坐在身旁，手裏抱着他們飼養的寵物貓。拜登說「像你們中的許多人一樣，吉爾和我都認識到，我們在破碎



的地方最堅強，感謝你們給予我們的愛和支持。」美國總統特朗普周日在社媒上表示，他對拜登的診斷結果感到難過，祝願拜登早日康復。前總統奧巴馬與拜登時期的副總統哈里斯亦祝願他早日康復。

曾在拜登任內擔任副總統的哈里斯亦於X發文稱，與丈夫為拜登一家祈禱。她表示，「拜登是個堅毅的鬥士，我相信他將以一貫的力量、韌性與樂觀精神，面對這次挑戰。」

■拜登是美國史上最年長的總統，任內屢遭質疑健康狀況欠佳。網上圖片

受中國貿易談判影響 各國擬對美強硬



■中國在關稅談判的策略，令其他國家有所參考。圖為中國江蘇貨櫃碼頭。法新社

面對美國方面步步緊迫的關稅威脅，中方沒有退讓，卻取得正面成果。彭博社周日（5月18日）發表分析文章指出，中國透過對美國示強，獲得有利的貿易協議，引發各國關注，他們認為美國總統特朗普政府高估了自身實力，並開始反思先前對美採取的外交和快速談判方式是否正確，以及是否需採取更強硬態度。不過業內人士強調，只有經濟實力雄厚且對美貿易依賴度低的國家，才可能對美採取強硬態度，而像越南這樣對美貿易依賴度高的國家，實質上缺乏談判籌碼。

文章指出，一周前中美談判在日內瓦取得突破，雙方同意在90天內降低關稅，為兩國有望持續且艱難的多輪談判奠定框架。尤其特朗普向中方作出的大幅讓步，讓從韓國到歐盟的各國政府感到驚訝。

文章直言，在中國強硬談判策略獲得一項有利的貿易協議後，那些採取更外交化、快速解決途徑的國家。開始質疑自己是否採取了正確的方式。

儘管各國官員們不願公開表明他們的態度有任何強硬的轉變，但有跡象表明，尤其是一些大國，他們意識到自己擁有的籌碼比之前想像的更多，且有能力放慢談判節奏。

特朗普與普京通話 歐憂犧牲烏利益

美國總統特朗普與俄羅斯總統普京周一（5月19日）通電話，探討推動俄烏和平談判，是兩人近3個月來首次公開通話。英國《金融時報》與美國有線新聞網（CNN）等傳媒報道，歐洲多國領袖搶在美俄領導人通電話前游說特朗普，希望影響特朗普的決策方向，避免美方可能作出不利於烏克蘭的讓步。

特朗普此前在名下社媒 Truth Social 發文指出，這次通話的主題是如何終結俄烏血腥衝突和貿易議題，他又表示同日會與烏總統澤連斯基通話，然後再同時與澤連斯基及北約多個成員國領導人通話，希望這是富有成效的一



■歐洲多國領袖希望特朗普（左）能令普京認真對待和平談判。法新社

天，能實現停火。克宮發言人佩斯科夫周一較早時表示，考慮到在土耳其伊斯坦布爾舉行的俄烏談判，這次通話很重要。他強調最好以政治外交手段解決俄烏問題，實現俄方目標。

英國首相斯塔默的發言人周日強調，在展望特朗普與普京周一的通話時，歐洲領導人討論了實現無條件停火的必要性，以及促使普京認真對待和平談判。

他們也討論了如果俄方未認真參與和平談判，對俄進一步制裁的可能性。法國總統馬克龍與德國總理默茨上周五也與特朗普通電話。默茨表示歐洲各國領導人強調歐洲與美國決心攜手合作、目標明確，就是要盡快結束可怕的衝突。

街道垃圾桶設計和擺放宜方便用家

各大商場內，垃圾桶數量明顯減少，而在大街上，如果想找個地方丟棄紙包飲料盒，卻可能要走上很遠的一段路，才「偶遇」一個似是而非的垃圾桶，為何這樣形容呢？這種臨時垃圾桶只是由垃圾袋套在圓形環框上；除了這類垃圾桶，街道上和公園內還有過往的窄口垃圾桶，以及和環保回收箱連在一起的垃圾桶，偶爾在街上或郊野公園也會看到其他外觀設計的垃圾桶。

鑒於街道垃圾桶的希罕性應付不了龐大需求，垃圾桶常常被塞滿，店舖更把固體垃圾和外賣廚餘放置在垃圾桶旁邊的地上，有損市容，更增加了清潔工友的負荷和工作難度。另一方面，個別垃圾桶不設煙灰缸，或因設計問題，讓清潔工友要把垃圾桶倒轉，才能倒出煙灰，而清潔工友很多時要重複先把垃圾桶的橙色外殼抬出來，才能清理垃圾，

既讓清潔工友吃苦，也增加公共衛生和社區傳染疾病的隱患。

此前，香港的固體垃圾徵費計劃觸礁，在環境及生態局當時對計劃仍是躊躇滿志時，街上和商場的垃圾桶數目銳減，垃圾桶洞口也變窄了，公園多了環保分類箱，屋苑也新增了廚餘回收機。可是，塞滿的垃圾桶如同虛設，垃圾桶的使用量和密度卻不成正比，再加上個別垃圾桶在換了新裝後，市民根本未有察覺垃圾桶的存在，令垃圾桶未能發揮應有功能。其實，個別垃圾桶的設計宜人性化，既為清潔工友清理提供便利，減少細菌在空氣暴露的風險，利於公共衛生，同時也方便用家，以人為本。此外，香港十八區和主題公園也可以參與境外垃圾桶的外觀設計，把垃圾桶的外形和顏色融入社區環境，成為市容的一部分。

時局縱橫

朱家健 全國港澳研究會香港會員